

Регистрирайте своя продукт и получите помощ на адрес:
www.philips.com/welcome

22

България

INTELLIA EVO

Туре HD8752 / HD8881

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА



BG

22

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА С МАШИНАТА.

CE

 **Saeco**

Поздравления за закупуването на супер-автоматичната кафемашина Saeco Intelia EVO Class!

За да извлечете максимална полза от поддръжката на Saeco, регистрирайте своя продукт на адрес:

www.philips.com/welcome.

Настоящото ръководство с инструкции е валидно за моделите HD8752 и HD8881.

Кафемашината е предназначена за приготвяне на кафе еспreso с кафе на цели зърна, както и за подаване на пара и гореща вода. В това ръководство ще намерите цялата необходима информация за монтиране, употреба, почистване и отстраняване на котления камък на Вашата машина.

СЪДЪРЖАНИЕ

ВАЖНО	4
Указания за безопасност	4
Внимание.....	4
Предупреждения	6
Съответствие с изискванията на действащото законодателство	7
МОНТАЖ	8
Общ преглед на продукта	8
Общо описание.....	9
ПРЕДВАРИТЕЛНИ ДЕЙСТВИЯ	10
Опаковка на машината	10
Монтаж на машината.....	10
ПЪРВО ПУСКАНЕ	12
Зареждане на хидравличната система.....	12
Автоматичен цикъл на измиване/самопочистване	13
Цикъл на ръчно измиване	14
Измерване и програмиране на твърдостта на водата	16
Поставяне на воден филтър „INTENZA+“	17
Смяна на водния филтър „INTENZA+“	19
НАСТРОЙКИ	20
Saeco Adapting System.....	20
Регулиране на керамичната кафемелачка	20
Регулиране на аромата (силата на кафето)	21
Регулиране на дюзата	22
Регулиране на дължината на кафето в чашата	23
ПРИГОТВЯНЕ НА ОБИКНОВЕНО КАФЕ И ЕСПРЕСО	24
Приготвяне на обикновено кафе и еспreso от кафе на зърна	24
Приготвяне на обикновено кафе и еспreso от предварително смляно кафе	25
ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО	26
ПОДАВАНЕ НА ГОРЕЩА ВОДА	28
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	30
Ежедневно почистване на машината	30
Ежедневно почистване на резервоара за вода.....	31
Ежедневно почистване на автоматичния пенообразувател за мляко	31
Седмично почистване на машината	32
Седмично почистване на кафе блока	33
Месечно почистване на автоматичния пенообразувател за мляко	35
Месечно смазване на кафе блока	40
Месечно почистване на кафе блока с таблетки за премахване на мазните вещества от кафе.....	41
Месечно почистване на контейнера за кафе на зърна	43
ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК	44
ПРОГРАМИРАНЕ	48
Регулируеми параметри.....	48
Пример за програмиране.....	49
ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ НА ДИСПЛЕЯ	51
ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	54
ПЕСТЕНЕ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ	56
Режим на изчакване „Stand-by“	56
Изхвърляне	56
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	57
ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ	57
Гаранция	57
Сервизно обслужване	57
ПОРЪЧВАНЕ НА ПРОДУКТИ ЗА ПОДДРЪЖКА	58

ВАЖНО

Указания за безопасност

Машината е снабдена с устройства за безопасност. При всички случаи е необходимо да се придържате към указанията за безопасност, описани в настоящото ръководство с инструкции за употреба, за да избегнете случайни физически увреждания или материални щети. Запазете това ръководство за евентуални бъдещи справки.



Терминът **ВНИМАНИЕ** и този символ предупреждават потребителя относно рискови ситуации, които могат да причинят сериозни физически увреждания, опасност за живота и/или щети на машината.



Терминът **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и този символ предупреждават потребителя относно рискови ситуации, които могат да причинят леки физически увреждания и/или щети на машината.

Внимание

- Свържете машината към подходящ стенов контакт, чието главно напрежение отговаря на техническите данни на уреда.
- Не позволявайте свободното провисване на хранващия кабел от маси или работни повърхности и не позволявайте да се допира до горещи повърхности.
- Не потапяйте във вода машината, електрическият контакт или хранващия кабел: опасност от токов удар!
- Не насочвайте струята гореща вода към части от тяло-

то: опасност от изгаряния!

- Не се допирайте до горещи повърхности. Използвайте винаги ръчки и ръкохватки.
- Извадете щепсела от електрическия контакт:
 - ако се появят аномалии;
 - ако машината остане неизползвана за дълъг период;
 - преди да пристъпите към почистването на машината.

Издърпайте щепсела, а не захранващия кабел. Не докосвайте щепсела с мокри ръце.

- Не използвайте машината, ако щепселът, захранващият кабел или самата машина са повредени.
- Не изменяйте и не модифицирайте по никакъв начин машината или захранващия кабел. Всички ремонти трябва да бъдат извършвани от оторизиран сервизен център на Philips, за да се избегне всякакъв вид опасност.
- Машината не е предназначена за употреба от деца под 8-годишна възраст.
- Машината може да се използва от деца на 8-годишна възраст (и по-големи), ако те предварително бъдат инструктирани за начина на правилно използване на машината и осъзнават евентуалните опасности или са под надзора на възрастен.
- Операциите по почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са под надзора на възрастен.
- Пазете машината и захранващия кабел далече от деца под 8-годишна възраст.

- Машината може да се използва от лица с ограничени физически, умствени или сетивни възможности или с недостатъчен опит и/или познания, ако те предварително бъдат инструктирани за начина на правилно използване на машината и осъзнават евентуалните опасности или са под надзора на възрастен.
- Децата трябва да бъдат под надзор, за да се избегне възможността те да играят с уреда.
- Не пъхайте пръстите на ръцете си или други предмети в кафемелачката.

Предупреждения

- Машината е предназначена единствено за употреба в домашни условия и не е подходяща за употреба в столови или кухни на магазини, офиси, ферми или други работни помещения.
- Винаги поставяйте машината върху равна и стабилна повърхност.
- Не поставяйте машината върху горещи повърхности, в близост до горещи фурни, затоплящи устройства или подобни източници на топлина.
- В контейнера може да се изсипва само кафе на зърна. Смяно кафе, разтворимо кафе, както и други предмети, поставени в контейнера за кафе на зърна, могат да повредят машината.
- Изчакайте машината да изстине преди да поставяте или отстранявате каквито и да било компоненти.
- Никога не напълвайте резервоара за вода с топла или гореща вода. Използвайте само студена вода.
- Не използвайте абразивни прахове или агресивни

препарати за почистване. Достатъчно е да използвате меко навлажнено с вода парче плат.

- Извършвайте редовно отстраняване на котлен камък на машината. Машината сама ще сигнализира кога е необходимо да се извърши отстраняване на котлен камък. Ако тази операция не се извърши, уредът ще спре да функционира правилно. В този случай ремонтът не се покрива от гаранцията!
- Не излагайте машината на температури под 0 °C. Останалата вода в системата за нагряване има опасност да замръзне и да повреди машината.
- Не оставяйте вода в резервоара, ако машината няма да се използва за дълъг период от време. Водата може да се замърси. При всяка употреба на машината използвайте прясна вода.

Съответствие с изискванията на действащото законодателство

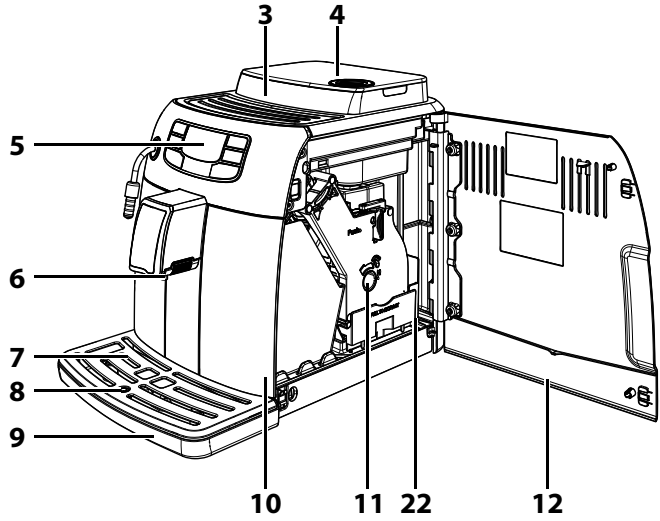
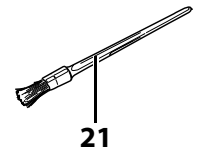
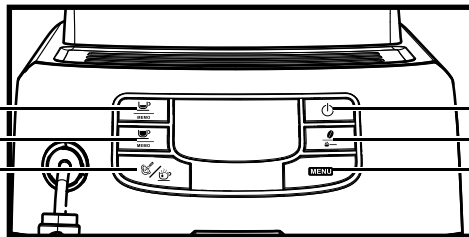
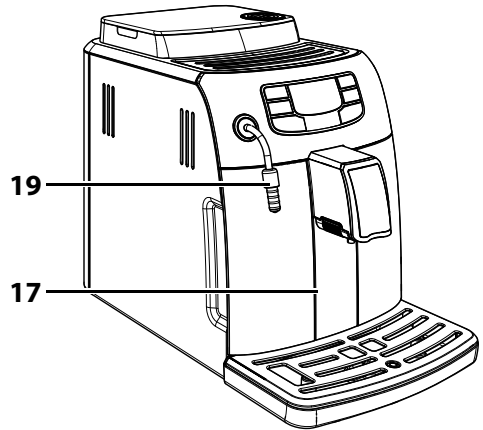
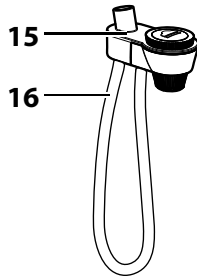
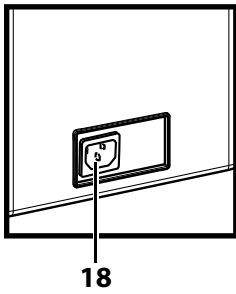
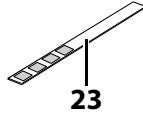
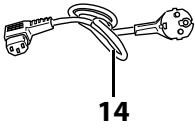
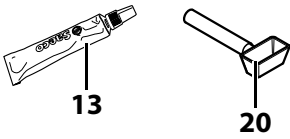
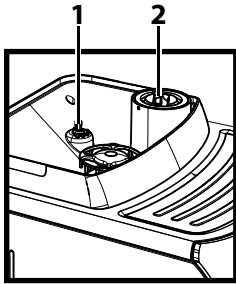
Машината съответства на изискванията по смисъла на чл. 13 на италианското законодателно постановление № 151 от 25 юли 2005 г. „Прилагане на Директиви 2005/95/ЕО, 2002/96/ЕО и 2003/108/ЕО относно намаляване на употребата на опасни вещества в електрическо и електронно оборудване, както и за изхвърляне на отпадъци“.

Тази кафемашина отговаря на изискванията на Директива 2002/96/ЕО.

Този уред на Philips е в съответствие с всички стандарти и разпоредби, отнасящи се до излагането на хора на въздействието на електромагнитни полета.

МОНТАЖ

Общ преглед на продукта



Общо описание

1. Копче за регулиране на меленето
2. Отделение за предварително смляно кафе
3. Контейнер за кафе на зърна
4. Капак на контейнера за кафе на зърна
5. Командно табло
6. Дюзa за приготвяне на кафе
7. Поставка за чаши
8. Индикатор за пълна ваничка за събиране на капки
9. Ваничка за събиране на капките
10. Контейнер за отпадъци от кафе
11. Кафе блок
12. Вратичка за обслужване
13. Смазка за кафе блока - продава се отделно
14. Захранващ кабел
15. Автоматичен пенообразувател за мляко
16. Смукателна тръбичка
17. Резервоар за вода
18. Букса за захранващия кабел
19. Тръбичка за пара + гумен протектор за автоматичен пенообразувател за мляко
20. Ключ за регулиране на кафемелачката + Дозатор за предварително смляно кафе
21. Четка за почистване - продава се отделно
22. Контейнер за събиране на остатъци от кафе
23. Тест за твърдостта на водата
24. Бутон за приготвяне на еспресо
25. Бутон за приготвяне на кафе
26. Бутон за избор на гореща вода/пара
27. Бутон ON/OFF
28. Бутон за регулиране на силата на кафето – предварително смляно кафе
29. Бутон „MENU“
30. Препарат за отстраняване на котлен камък - продава се отделно

ПРЕДВАРИТЕЛНИ ДЕЙСТВИЯ**Опаковка на машината**

Оригиналната опаковка е проектирана и изработена така, че да предпазва машината по време на транспортиране. Препоръчваме Ви да я запазите за евентуално бъдещо транспортиране.

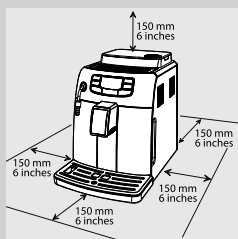
Монтаж на машината

1 Извадете ваничката за събиране на капките с решетката от опаковката.

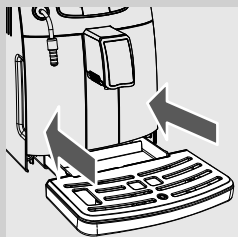
2 Извадете машината от опаковката.

3 С цел оптимално използване се препоръчва следното:

- изберете безопасна и добре нивелирана повърхност за поставяне на машината, където никога не може да я преобърне или да се нарани;
- изберете място, което е достатъчно добре осветено и чисто и има осигурен леснодостъпен електрически контакт;
- осигурете минимално разстояние от всяка страна на машината, както е показано на илюстрацията.



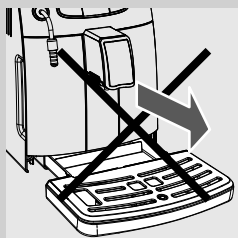
4 Поставете ваничката за събиране на капките с решетката в машината. Уверете се, че е вмъкната докрай.

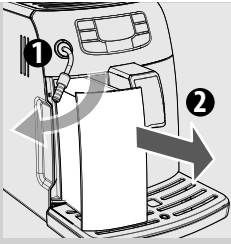
**Забележка:**

Ваничката за събиране на капките е предназначена да събира водата, която излиза от дюзата по време на циклите на измиване/самопочистване, и евентуално разлятото кафе по време на приготвяне на напитките. Изпразвайте и мийте ваничката за събиране на капките ежедневно и всеки път, когато индикаторът на ваничката за събиране на капките е повдигнат.

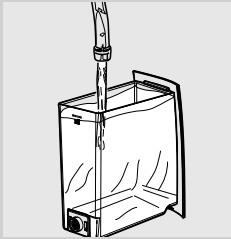
! Предупреждение:

НЕ вадете ваничката за събиране на капките веднага след включването на машината. Изчакайте няколко минути, за да бъде извършен цикъл на измиване/самопочистване.





5 Извадете резервоара за вода.

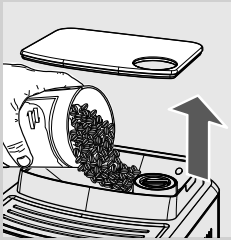


6 Измийте резервоара с прясна вода.

7 Напълнете резервоара за вода с прясна питейна вода до ниво MAX и го поставете отново в машината. Уверете се, че е вмъкнат докрай.

! **Предупреждение:**

Никога не напълвайте резервоара за вода с топла, гореща, газирана вода или други течности, които биха повредили самия резервоар и машината.



8 Извадете капака на контейнера за кафе на зърна и изсипете бавно кафето на зърна в контейнера.

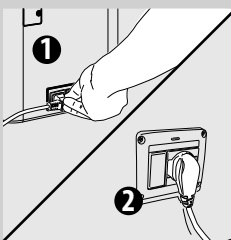
☰ **Забележка:**

Не изсипвайте твърде много кафе на зърна в контейнера за кафе на зърна, за да не влошите характеристиките на смилане на машината.

! **Предупреждение:**

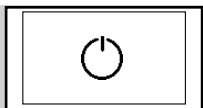
В контейнера може да се изсипва само кафе на зърна. Смялно кафе и разтворимо кафе, както и други предмети, могат да повредят машината.

9 Поставете капака на контейнера за кафе на зърна.

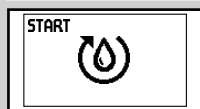
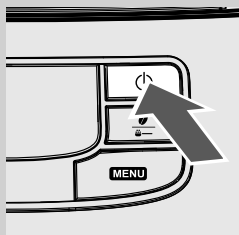


10 Включете щепсела в буксата, разположена в задната част на машината.

11 Включете щепсела от другия край на хранящия кабел в стенен електрически контакт с подходящо напрежение.




Черен



Жълт

12 Дисплеят изобразява иконата за режим „stand-by“.

13 За да включите машината, е достатъчно да натиснете бутона „“. Дисплеят указва, че трябва да се премине към зареждане на хидравличната система.

ПЪРВО ПУСКАНЕ

Преди използване за първи път трябва да бъдат изпълнени следните условия:

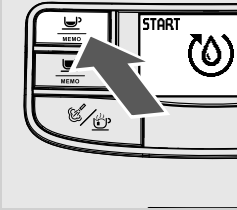
- 1) хидравличната система трябва да се зареди;
- 2) машината трябва да извърши автоматичен цикъл на измиване/самопочистване;
- 3) трябва да се стартира един цикъл на ръчно измиване.

Зареждане на хидравличната система

По време на този процес прясната вода преминава през вътрешната система и машината се загрява. Операцията отнема няколко минути.



1 Поставете съд под тръбичката за пара.

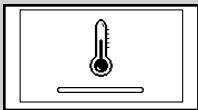


- 2** Натиснете бутона „MEMO“ за да стартирате цикъла. Машината преминава към автоматично зареждане на хидравличната система с намалено изтичане на вода от тръбичката за пара.



Жълт

- 3** Лентата под символа показва степента на изпълнение на операцията. В края на процеса машината автоматично прекратява подаването на вода.

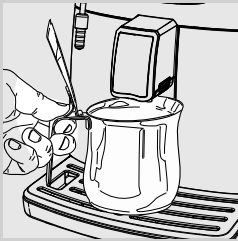


Жълт

- 4** Сега дисплеят показва символа за загряване на машината.

Автоматичен цикъл на измиване/самопочистване

След приключване на загряването машината извършва един автоматичен цикъл на измиване/самопочистване на вътрешните системи с прясна вода. Операцията отнема по-малко от минута.



- 5** Поставете съд под дюзата за приготвяне на кафе, за да се събере малкото количество вода, което излиза.



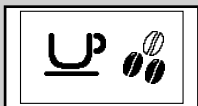
Жълт

- 6** На дисплея на машината се показва изображението вляво. Изчаквайте цикълът да завърши автоматично.



Забележка:

Натиснете бутона „MEMO“ за да спрете подаването.



Зелен

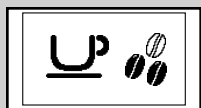
- 7** След като операциите, описани по горе, приключат, на дисплея на машината се показва изображението вляво.

Цикъл на ръчно измиване

По време на този цикъл се активира цикъла за приготвяне на кафе, а през системата за пара/гореща вода преминава прясна вода. Операцията отнема няколко минути.

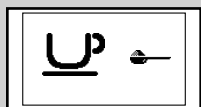


- 1 Поставете съд под дюзата за приготвяне на кафе.



Зелен

- 2 Уверете се, че на дисплея на машината се показва изображението вляво.



Зелен

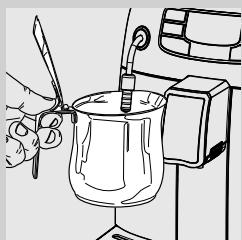
- 3 Изберете режима за подаване на предварително смляно кафе, като натиснете бутона „☕“ . На дисплея на машината се показва изображението вляво.

**Забележка:**

Не добавяйте предварително смляно кафе в отделението.

- 4 Натиснете бутона „☕ MEMO“ . Машината започва да подава вода.

- 5 След приключване на подаването, изпразнете съда. Повторете операциите от точка 1 до точка 4 два пъти, а след това преминайте към точка 6.

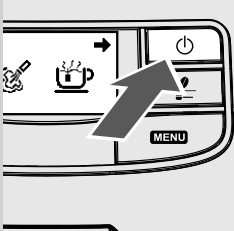


- 6 Поставете съд под тръбичката за пара.



Зелен

7 Натиснете бутона „☞☞☞“. На дисплея се изобразява символът вляво.

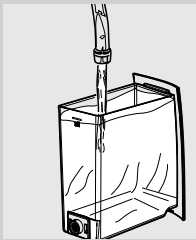


8 Натиснете бутона „☞“, за да стартирате подаването на гореща вода.



Червен

9 Подавайте вода до появяване на символа за липса на вода.



10 Накрая напълнете отново резервоара за вода до ниво MAX. Сега машината е готова за приготвяне на кафе. На дисплея ще се покаже изображението вляво.



Зелен



Забележка:

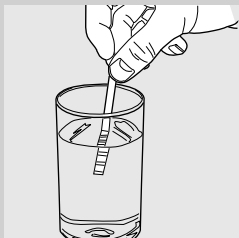
Ако машината не е била използвана за две или повече седмици, при включването ще се извърши автоматичен цикъл на измиване/самопочистване. След това трябва да се стартира един цикъл на ръчно измиване, както е описано по-горе.

Автоматичният цикъл на измиване/самопочистване може да се стартира автоматично, когато машината е била оставена в режим „stand-by“ или е била изключена в продължение на повече от 15 минути. След приключване на цикъла можете да пригответе кафе.

Измерване и програмиране на твърдостта на водата

Измерването на твърдостта на водата е много важно за определяне на честотата на цикъла на отстраняване на котления камък от машината, както и за поставянето на водния филтър „INTENZA+“ (вижте следващия раздел за по-подробна информация относно водния филтър).

За измерване на твърдостта на водата следвайте инструкциите по-долу.



- 1 Потопете за 1 секунда във вода лентата за тестване на твърдостта на водата (предоставена с машината).



Забележка:

Лентата за тестване може да се използва само за едно измерване.

- 2 Изчакайте една минута.

- 3 Проверете колко квадратчета се оцветяват в червено, а след това направете справка с таблицата.



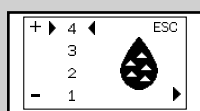
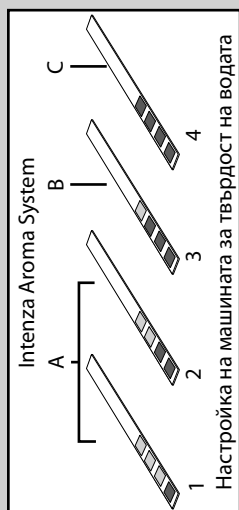
Забележка:

Цифрите на лентата за тестване отговарят на настройките за твърдост на водата.


По-точно:

- 1 = 1 (много мека вода)
- 2 = 2 (мека вода)
- 3 = 3 (твърда вода)
- 4 = 4 (много твърда вода)

Буквите отговарят на обозначенията, които се намират в основата на водния филтър „INTENZA+“ (вижте следващия раздел).



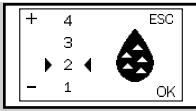
Жълт

- 4 Сега можете да програмирате настройките за твърдост на водата. Натиснете бутона „MENU“ и превъртайте опциите с помощта на бутона „“, докато не се появи символът вляво.



Забележка:

Машината се доставя със стандартна настройка на твърдостта на водата, подходяща за повечето видове вода.



Жълт



Зелен

5 Натиснете бутон „MEMO“ (с чашка), за да увеличите стойността, и бутон „MEMO“ (с чашка), за да я намалите.

6 Натиснете бутон „MEMO“ (с зърна), за да потвърдите настройката.

7 Натиснете бутон „OFF“ (с чашка), за да излезете от менюто за програмиране. На дисплея на машината се показва изображението вляво и тя е готова за приготвяне на кафе.

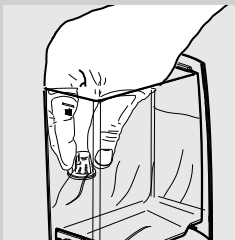
Поставяне на воден филтър „INTENZA+“

Препоръчваме Ви да поставите воден филтър „INTENZA+“, който намалява образуването на котлен камък във вътрешността на машината и дава по-силен аромат на Вашето еспreso.

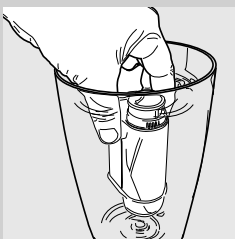


Водният филтър INTENZA+ се продава отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкциите за употреба.

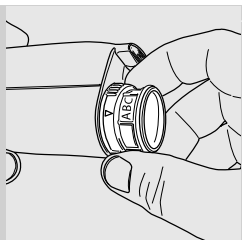
Водата е основен елемент при приготвянето на всяко еспreso: следователно, е много важно тя да бъде винаги филтрирана по професионален начин. Водният филтър „INTENZA+“ е в състояние да предотврати формирането на минерални отлагания, като по този начин подобрява качеството на водата.



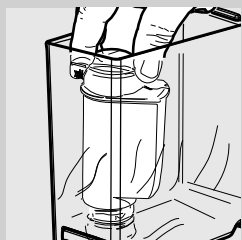
1 Извадете малкия бял филтър от резервоара за вода и го съхранявайте на сухо място.



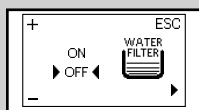
2 Извадете водния филтър „INTENZA+“ от опаковката, потопете го във вертикално положение (с отвора нагоре) в студена вода, а след това леко го натиснете от двете страни, за да отстраните въздушните мехурчета.



- 3** Регулирайте филтъра според извършените измервания (вижте предходния раздел) и обозначенията в основата на филтъра:
 A = мека вода – отговаря на 1 или 2 на лентата за тестване
 B = твърда вода (стандартна) – отговаря на 3 на лентата за тестване
 C = много твърда вода – отговаря на 4 на лентата за тестване

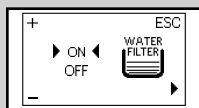


- 4** Поставете филтъра в празния резервоар за вода. Избутайте го до възможно най-ниската точка.
- 5** Напълнете резервоара за вода с прясна вода и го поставете отново в машината.
- 6** Подайте цялото количество вода от резервоара посредством функцията за гореща вода (вж. раздел „Подаване на гореща вода“).
- 7** Напълнете отново резервоара за вода.



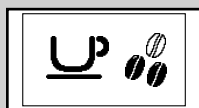
Жълт

- 8** Натиснете бутона „MENU“ и превъртайте опциите с помощта на бутона „“, докато не се появи екранът вляво.



Жълт

- 9** Натиснете бутона „“, за да изберете опцията „ON“, а след това натиснете бутона „“, за да потвърдите.



Зелен

- 10** За да излезете, натиснете бутона „“. На дисплея на машината се показва изображението вляво и тя е готова за приготвяне на кафе.

По този начин машината е програмирана, за да информира потребителя за необходимостта да се смени водния филтър „INTENZA+“.

Смяна на водния филтър „INTENZA+“

Когато е необходимо да се смени водния филтър „INTENZA+“, ще се покаже символът вляво.



Жълт

- 1 Сменете филтъра, както е описано в предходния раздел.



Жълт

- 2 Натиснете бутона „MENU“ и превъртайте опциите с помощта на бутона „“, докато не се появи символът вляво.

- 3 Изберете опцията „RESET“. Натиснете бутона „“, за да потвърдите.



Зелен

- 4 За да излезете, натиснете бутона „“. На дисплея на машината се показва изображението вляво и тя е готова за приготвяне на кафе.

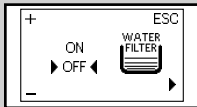
Сега машината е програмирана за използване на нов филтър.



Забележка:

Когато филтърът е вече монтиран и трябва да се извади без да се смени, изберете опцията „OFF“.

В случай че водният филтър „INTENZA+“ не е наличен, трябва да поставите извадения преди това малък бял филтър в резервоара за вода.



Жълт

НАСТРОЙКИ

Машината позволява извършването на някои настройки, за да се приготвя възможно най-добро кафе.

Saeco Adapting System

Кафето е натурален продукт и неговите качества могат да се променят в зависимост от произхода, бленда и степента на изпичане. Кафемашината е снабдена със система за автоматична настройка, която дава възможност за използване на всички видове кафе на зърна, налични в търговската мрежа (без карамелено покритие).

Машината се регулира автоматично след приготвянето на няколко кафета, според компактността на смляното кафе.

Регулиране на керамичната кафемелачка

Керамичната кафемелачка гарантира перфектно смилане и размер на частиците смляно кафе, съобразен с всеки тип кафе напитка.

Тази технология дава възможност за пълно запазване на аромата, като гарантира истински италиански вкус на всяка чаша кафе.



Внимание:

Керамичната кафемелачка има движещи се части, които могат да бъдат опасни. Затова е забранено да пххате пръстите на ръцете си и/или други предмети в нея. Регулирайте керамичната кафемелачка, като използвате единствено ключа за регулиране на меленето.

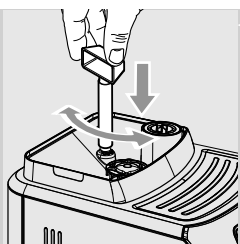
Керамичните кафемелачки могат да бъдат регулирани, така че меленето на кафе да е съобразено с Вашите лични предпочитания.



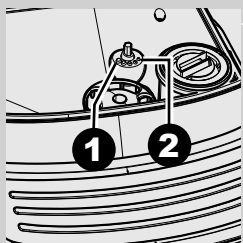
Внимание:

Копчето за регулиране на меленето, разположено във вътрешната част на контейнера за кафе на зърна, трябва да се завърта само, когато керамичната кафемелачка работи.

Можете да извършите това регулиране, като натиснете и завъртите копчето за регулиране на меленето, разположено във вътрешността на контейнера за кафе на зърна, използвайки специалния ключ за регулиране на кафемелачката, предоставен с машината.



1 Натискайте и въртете копчето за регулиране на меленето последователно с по едно деление. Разликата във вкуса ще се усети след приготвянето на 2-3 кафета.

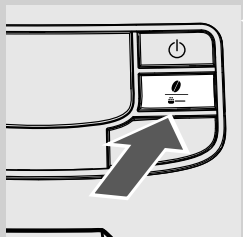


2 Обозначенията, разположени във вътрешността на контейнера за кафе на зърна, указват зададената степен на смилане. Могат да бъдат зададени 5 различни степени на смилане, които варират от позиция 1 - за едро смилане и по-слабо кафе, до позиция 2 - за фино смилане и по-силно кафе.

Настройвайки керамичната кафемелачка на по-ситно мелене, кафето ще бъде с по-силен вкус. За получаване на по-слабо кафе, регулирайте керамичната кафемелачка за по-едро смилане.

Регулиране на аромата (силата на кафето)

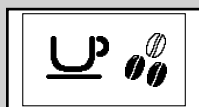
Изберете предпочитания от Вас бленд кафе и регулирайте количеството кафе за мелене според собствения си вкус. Възможно е също така да се избере функцията за предварително смляно кафе.



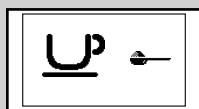
Забележка:

Настройката трябва да се извърши преди избора на кафе.

С натискане на бутона „☉“ могат да се изберат четири опции. При всяко натискане на бутона „☉“ силата на кафето/ароматът се променя с една степен според избраното количество кафе:



Зелен

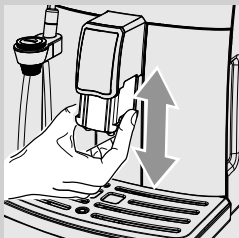


Зелен

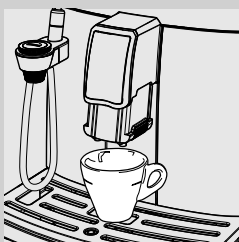
- ☉☉☉ = слабо кафе
- ☉☉☉ = средно силно кафе
- ☉☉☉ = силно кафе
- ☉☉☉☉ = предварително смляно кафе

Регулиране на дюзата

Височината на дюзата може да се регулира за по-добро адаптиране към големината на чашите, които желаете да използвате.



За да извършите регулирането, увеличете или намалете височината на дюзата ръчно, като поставите пръстите на ръцете си, както е показано на фигурата.



Препоръчаните позиции са:
за използване с малки чаши;



за използване с големи чаши.

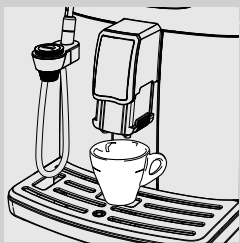


Под дюзата могат да се поставят две големи/малки чаши за едновременно приготвяне на две кафета.

Регулиране на дължината на кафето в чашата

Кафемашината Ви позволява да регулирате количеството пригответно кафе според Вашия вкус и/или големината на чашите. Всеки път, когато натискате бутон „MEMO“ или „MEMO“, машината приготвя предварително програмирано количество кафе. Всеки бутон може да се програмира индивидуално за настройка на специфично приготвяне на дадена напитка.

Описаната по-долу процедура указва програмирането на бутон „MEMO“.



- 1 Поставете малка чаша под дюзата.



Зелен

- 2 Натиснете и задръжте бутон „MEMO“, докато се покаже символът „MEMO“. Освободете бутон. Сега машината е в процес на програмиране. Машината стартира приготвянето на кафе.



Зелен

- 3 Когато се появи символът „STOP“, натиснете бутон „MEMO“, веднага щом бъде достигнато желаното количество кафе в чашата.

Сега бутонът „MEMO“ е програмиран; при всяко негово натискане, машината ще приготви същото количество еспreso, за което е била програмирана.



Забележка:

Следвайте същата процедура, за да програмирате бутон за кафе „MEMO“. Използвайте бутон „MEMO“, за да спрете приготвянето на кафе, след като в чашата бъде достигнато желаното количество, дори и по време на програмиране на бутон за кафе „MEMO“.

ПРИГОТВЯНЕ НА ОБИКНОВЕНО КАФЕ И ЕСПРЕСО

Преди приготвяне на кафе се уверете, че няма светлинни сигнали на дисплея и че резервоарът за вода и контейнерът за кафе на зърна са пълни.

Приготвяне на обикновено кафе и еспreso от кафе на зърна



- 1 Поставете 1 или 2 малки чаши под дюзата.

- 2 За да пригответе едно еспreso или едно обикновено кафе, натиснете бутона „☕“ за избор на желаната сила на кафето/аромат.

- 3 Натиснете бутона „☕“ за приготвяне на еспreso или бутона „☕“ за обикновено кафе.

- 4 За да пригответе 1 еспreso или 1 обикновено кафе, натиснете желаната бутон само веднъж. Ще се покаже символът вляво.

- 5 За да пригответе 2 кафета еспreso или 2 обикновени кафета, натиснете желаната бутон два пъти последователно. Ще се покаже символът вляво.



Зелен



Зелен



Забележка:

В този режим на работа машината извършва автоматично мелене и дозиране на точното количество кафе. Приготвянето на две кафета еспreso или две обикновени кафета изисква два цикъла на мелене и два цикъла на приготвяне, които машината извършва автоматично.

- 6 След завършване на предварителния цикъл, кафето започва да излиза от дюзата.
- 7 Цикълът на приготвяне на кафе спира автоматично, когато се достигне предварително зададеното ниво; възможно е също така той да се прекъсне предварително чрез натискане на бутона „☕“.

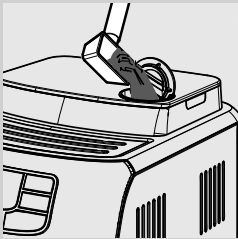
Приготвяне на обикновено кафе и еспreso от предварително смляно кафе

Тази функция позволява използване на предварително смляно и без-кофеиново кафе.

С функцията за предварително смляно кафе може да се приготвя само по едно кафе.



Зелен



- 1 Натиснете бутона „☕“ за да изберете функцията за предварително смляно кафе.

- 2 Вдигнете капака на съответното отделение и добавете една доза предварително смляно кафе. Използвайте единствено доставения с машината дозатор. След това затворете капака на отделението за предварително смляно кафе.



Внимание:

Добавяйте само предварително смляно кафе в отделението за предварително смляно кафе. Добавянето на други вещества и предмети може да причини сериозни щети на машината. Тези щети няма да бъдат покрити от гаранцията.

- 3 Натиснете бутона „☕“ за приготвяне на еспreso или бутона „☕“ за обикновено кафе. Започва цикълът на приготвяне.
- 4 След завършване на предварителния цикъл, кафето започва да излиза от дюзата.
- 5 Цикълът на приготвяне на кафе спира автоматично, когато се достигне предварително зададеното ниво; възможно е също така той да се прекъсне предварително чрез натискане на бутона „☕“.

В края на приготвянето машината се връща в главното меню.

Повторете операциите, описани по-горе, за да пригответе други кафе-та с използване на предварително смляно кафе.



Забележка:

Ако в отделението за предварително смляно кафе не се сипе предварително смляно кафе, от дюзата ще излезе само вода. Ако дозата е прекалено голяма или ако са добавени 2 или повече дози кафе, машината няма да приготви напитката, а смляното кафе ще бъде изхвърлено в контейнера за отпадъци от кафе.

ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО



Внимание:

Опасност от изгаряния! В началото на подаването може да се образуват пръски гореща вода. Автоматичният пенообразувател за мляко може да се нагрее до високи температури. Избягвайте пряк допир с ръце. Използвайте само специално обезопасеното място за хващане.

- 1 Напълнете 1/3 от един съд със студено мляко.



Забележка:

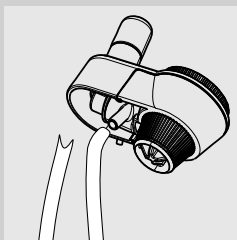
Използвайте студено мляко (~5 °C/ 41 °F) с белтъчно съдържание от минимум 3%, за да получите капучино с отлично качество. Възможно е да бъде използвано както пълномаслено, така и обезмаслено мляко, според личните предпочитания.



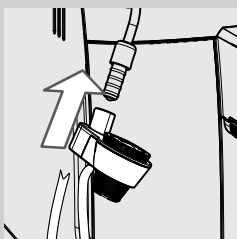
Забележки:

Ако желаете да подадете пара след включване на машината или след приготвяне на едно кафе, преди да продължите трябва да източите водата, която е останала в системата.

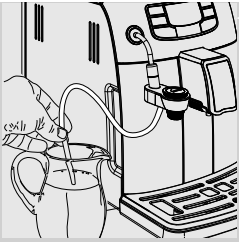
Натиснете бутона „☺/☹“, а след това бутона „MEMO“ за да подадете пара за няколко секунди. След това натиснете бутона „MEMO“ за да спрете подаването. След това преминете към точка 2.



- 2 Поставете смукателната тръбичка в автоматичния пенообразувател за мляко.



- 3 Поставете автоматичния пенообразувател за мляко на мястото му в тръбичката за пара и натискайте, докато не чуete щракване.



4 Поставете смукателната тръбичка в съда за мляко.



Предупреждение:



От съображения за хигиена, уверете се, че външната повърхност на смукателната тръбичка е чиста.



5 Поставете малка чаша под автоматичния пенообразувател за мляко.



Зелен

6 Натиснете бутона „“. На дисплея се изобразява символът вляво. Натиснете бутона „“, за да започне подаването на пара.




Жълт

7 На машината е необходимо време за предварително загряване: по време на тази фаза на дисплея се изобразява символът вляво.

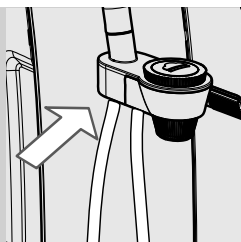


Зелен

8 Когато на дисплея се изобрази символът вляво, машината ще започне да подава мляко на пяна директно в чашата.


9 Натиснете бутона „“, за да спрете подаването.

10 Поставете отново съда с мляко в хладилника за правилно съхранение.



11 След използването смукателната тръбичка може да се постави отново, както е показано на фигурата.

Забележка:

След натискане на бутона „“, трябва да изчакате няколко секунди преди машината да спре напълно подаването на пара.

! Предупреждение:

След разпенване на млякото трябва да подадете малко количество гореща вода в съд. За по-подробни инструкции относно почистването, моля, направете справка с раздел „Ежедневно почистване на автоматичния пенообразувател за мляко“.

Забележка:

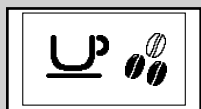
След подаването на пара може веднага да се премине към приготвяне на еспreso или подаване на гореща вода.

ПОДАВАНЕ НА ГОРЕЩА ВОДА

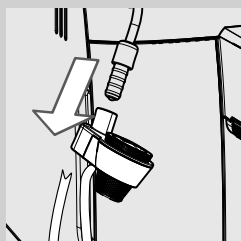
! Внимание:

Опасност от изгаряния! В началото на подаването може да се образуват пръски гореща вода. Автоматичният пенообразувател за мляко може да се нагрее до високи температури: избягвайте пряк допир с ръце. Използвайте само специално обезопасеното място за хващане.

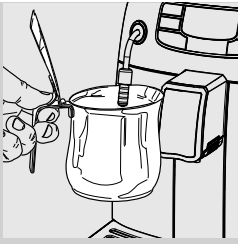
Преди да подадете гореща вода се уверете, че машината е готова за употреба и че резервоарът за вода е пълен.



Зелен



1 Извадете автоматичния пенообразувател за мляко, както е показано на фигурата.

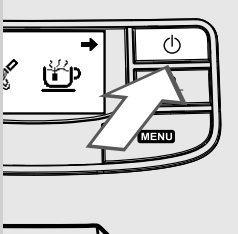


2 Поставете съд под тръбичката за пара.

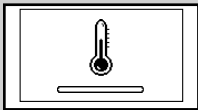


Зелен

3 Натиснете бутона „☞☞☞“. На дисплея се изобразява символът вляво.



4 Натиснете бутона „☞“, за да стартирате подаването на гореща вода.



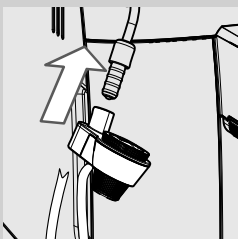
Жълт

5 На машината е необходимо време за предварително загряване: по време на тази фаза на дисплея се изобразява символът вляво.



Зелен

6 Подайте желаното количество гореща вода. За да спрете подаването на гореща вода, натиснете бутона „☞☞☞“.



7 Поставете автоматичния пенообразувател за мляко на мястото му в тръбичката за пара и натискайте, докато не чуете щракване.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Ежедневно почистване на машината.



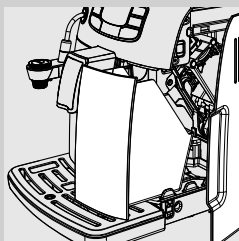
Предупреждение:

Редовните операции по почистване и поддръжка са от основно значение за удължаване на жизнения цикъл на машината. Вашата машина е постоянно изложена на влага, кафе и котлен камък! Този раздел описва подробно какви операции трябва да бъдат извършени и с каква честота. Ако тези операции не бъдат извършени, Вашата машина ще спре да функционира нормално. Този вид ремонт НЕ се покрива от гаранцията.



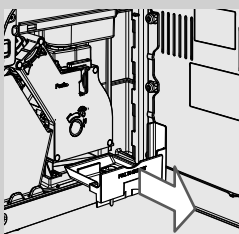
Забележка:

- За почистване на уреда използвайте меко навлажнено с вода парче плат.
- Не поставяйте подвижните компоненти в съдомиялна машина.
- Не потапяйте машината във вода.
- Не използвайте спирт, разтворители и/или абразивни предмети за почистване на машината.
- Не изсушавайте машината и/или нейните съставни части в микровълнова и/или стандартна фурна.

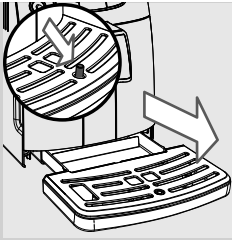


- 1 Ежедневно при включена машина изпразвайте и почиствайте контейнера за отпадъци от кафе.

Другите операции по поддръжка и почистване могат да се извършват само, когато машината е изгасена и изключена от електрическата мрежа.

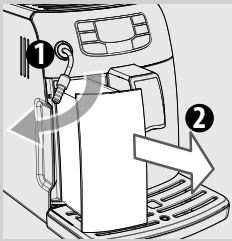


- 2 Изпразвайте и почиствайте контейнера за събиране на остатъци от кафе във вътрешността на машината. Отворете вратичката за обслужване, извадете контейнера за събиране на остатъци от кафе и изхвърлете остатъците от кафе.



- 3 Изпразвайте и измивайте ваничката за събиране на капките. Извършвайте тази операция също и когато индикаторът за пълна ваничка за събиране на капки е повдигнат.

Ежедневно почистване на резервоара за вода

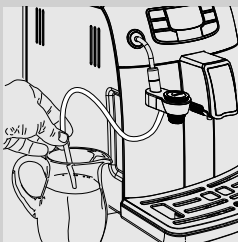


- 1 Извадете малкия бял филтър или водния филтър INTENZA+ (ако е наличен) от резервоара и измийте и резервоара с прясна вода.
- 2 Поставете отново малкия бял филтър или водния филтър INTENZA+ (ако е наличен) в гнездото му, като приложите лек натиск и едновременно с това - леко завъртане.
- 3 Напълнете резервоара с прясна вода.

Ежедневно почистване на автоматичния пенообразувател за мляко

Важно е автоматичният пенообразувател за мляко да се почиства ежедневно и след всяко използване, за да се поддържа хигиена и да се гарантира приготвянето на млечна пяна с перфектна гъстота.

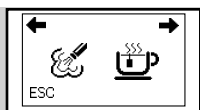
След разпенване на млякото винаги извършвайте следното:



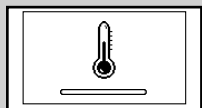
- 1 Потопете смукателната тръбичка в съд, пълен с прясна вода.



- 2 Поставете празен съд под автоматичния пенообразувател за мляко.




Зелен




Жълт




Зелен

3 Натиснете бутона „“. Ще се покаже изображението вляво.

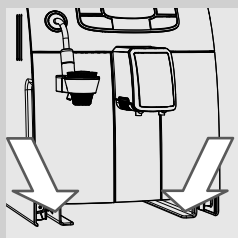
4 Натиснете бутона „“, за да изберете функцията за подаване на пара.

5 На машината е необходимо време за предварително загряване: по време на тази фаза на дисплея се изобразява символът вляво.

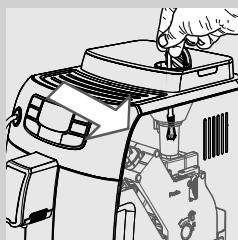
6 По време на фазата на подаване се изобразява символът вляво. Подавайте вода от автоматичния пенообразувател за мляко, докато не започне да излиза чиста вода. Натиснете бутона „“, за да спрете подаването.

7 Почистете смукателната тръбичка с влажна кърпа.

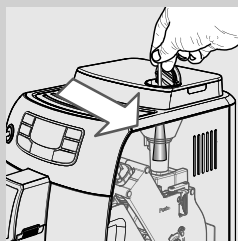
Седмично почистване на машината



1 Почистете ваничката за събиране на капките.

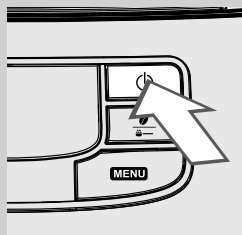



2 Можете да почиствате отделението за предварително смляно кафе с четка (купува се отделно) или с дръжка на прибор.

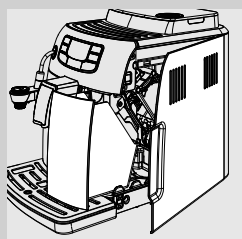


Седмично почистване на кафе блока

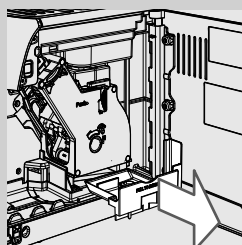
Кафе блокът трябва да се почиства всеки път, когато контейнерът за кафе на зърна се пълни, или поне веднъж седмично.



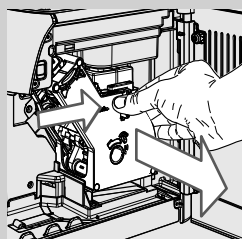
- 1 Изключете машината, като натиснете бутона „“, и извадете щепсела от електрическия контакт.



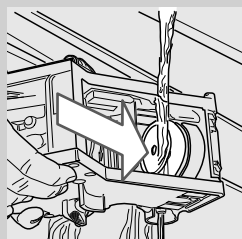
- 2 Извадете контейнера за отпадъци от кафе. Отворете вратичката за обслужване.



- 3 Извадете контейнера за събиране на остатъци от кафе и го почистете.



- 4 За да извадите кафе блока, натиснете бутона „PUSH“ и издърпайте ръчката.

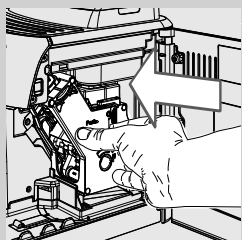
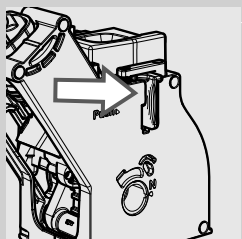
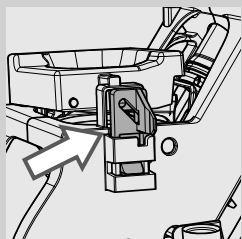
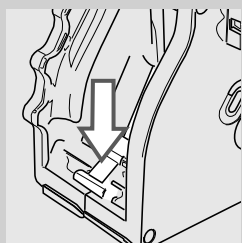
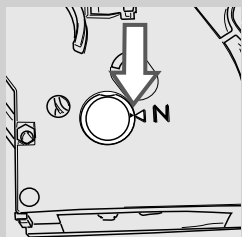


- 5 Измийте внимателно кафе блока с прясна и хладка вода; почистете внимателно горния филтър.

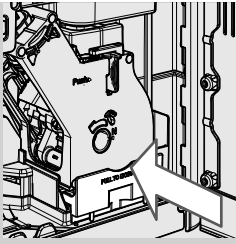


Предупреждение:

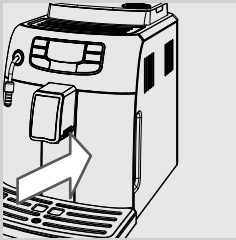
Не използвайте препарати или сапун за почистване на кафе блока.



- 6** Оставете кафе блока да изсъхне напълно на въздух.
- 7** Почистете внимателно вътрешната част на машината, като използвате меко навлажнено с вода парче плат.
- 8** Уверете се, че кафе блокът е в положение на покой; двете обозначения трябва да съвпадат. В противен случай, процедирайте, както е описано в т. 9-10.
- 9** Натискайте леко надолу ръчката, докато не допре основата на кафе блока и докато двете обозначения отстрани на блока не съвпадат.
- 10** Уверете се, че елементът за захващане на кафе блока е в правилно положение; за да проверите положението му, натиснете силно бутона „PUSH“, докато не чуете щракване. Уверете се, че елементът за захващане е нагоре и допира плътно. В противен случай, опитайте отново.
- 11** Поставете отново кафе блока в съответното отделение, докато се застопори, без да натискате бутона „PUSH“.

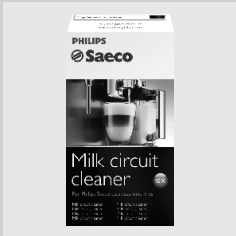


- 12** Поставете контейнера за събиране на остатъци от кафе и затворете вратичката за обслужване.



- 13** Поставете контейнера за отпадъци от кафе.

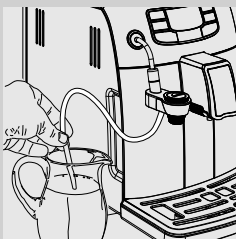
Месечно почистване на автоматичния пенообразувател за мляко



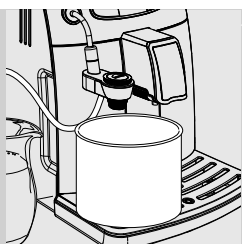
Автоматичният пенообразувател за мляко изисква по-щателно месечно почистване с използването на препарата за почистване на системата за мляко „Saeco Milk Circuit Cleaner“. Препаратът „Saeco Milk Circuit Cleaner“ се продава отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.



- 1** Уверете се, че автоматичният пенообразувател за мляко е правилно поставен.
- 2** Изсипете продукта за почистване на системата за мляко в един съд. Добавете $\frac{1}{2}$ л хладка вода и изчакайте продуктът да се разтвори напълно.





- 3** Поставете смукателната тръбичка в съда.




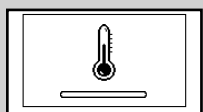
- 4** Поставете съд с подходяща вместимост (1,5 л) под автоматичния пенообразувател за мляко.



Зелен

- 5** Натиснете бутона „“/„“. Ще се покаже изображението вляво.

- 6** Натиснете бутона „“ за подаване на пара.




Жълт

- 7** На машината е необходимо време за предварително загряване: по време на тази фаза на дисплея се изобразява символът вляво.



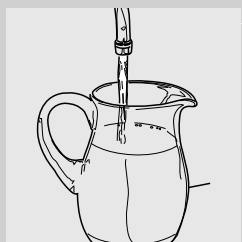
Зелен

- 8** По време на подаването се изобразява символът вляво. Когато разтворът свърши, натиснете бутона „“ за да спрете подаването.

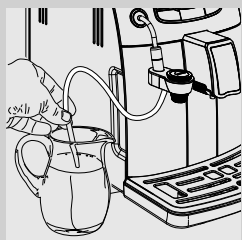


Внимание:

Не пийте от разтвора, използван за този процес.



- 9** Измийте щателно съда и го напълнете отново с ½ л прясна вода, която ще се използва за цикъла на измиване.



- 10** Поставете смукателната тръбичка в съда.



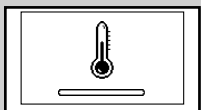
11 Изпразнете съда и го поставете отново под автоматичния пенообразувател за мляко.



Зелен

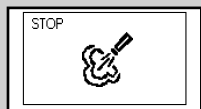
12 Натиснете бутона „☁️/☕️“. Ще се покаже изображението вляво.

13 Натиснете бутона „☁️“ за подаване на пара.



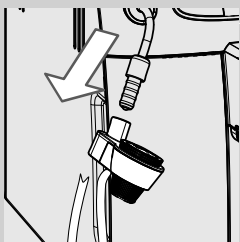
Жълт

14 На машината е необходимо време за предварително загряване: по време на тази фаза на дисплея се изобразява символът вляво.



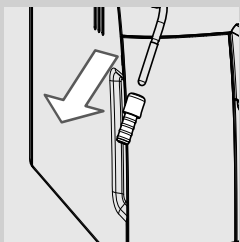
Зелен

15 По време на подаването се изобразява символът вляво. Когато водата свърши, натиснете бутона „☁️“ за да спрете подаването.



16 Измийте всички съставни части на автоматичния пенообразувател за мляко, както е описано по-долу.

17 Извадете автоматичния пенообразувател за мляко от машината.

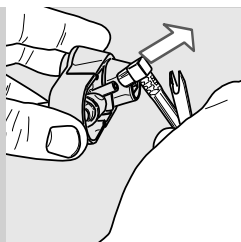


18 Извадете гумения протектор от тръбичката за пара.

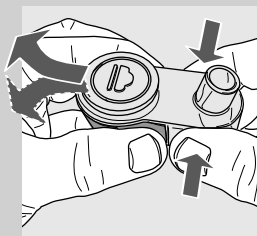


Предупреждение:

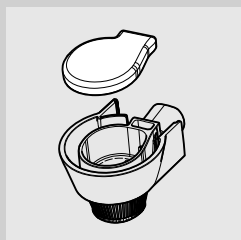
Тръбичката за пара може да е гореща, ако е била използвана наскоро.



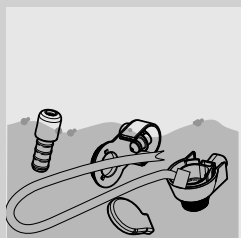
19 Извадете сукателната тръбичка.



20 За да демонтирате автоматичния пенообразувател за мляко, натиснете го от двете страни и го извадете, като извършвате леки странични движения, както е показано на фигурата.



21 Извадете гумения капак, както е показано на фигурата.

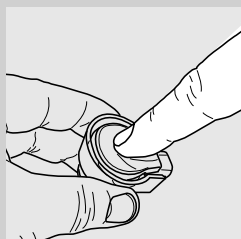


22 Измийте всички съставни части с хладка вода.

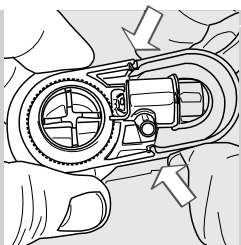


Забележка:

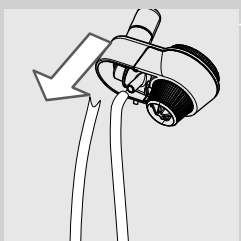
Тези съставни части могат да се мият и в съдомиялна машина.



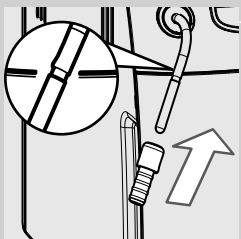
23 Монтирайте капака, като натискате в средата; уверете се, че е монтиран правилно.



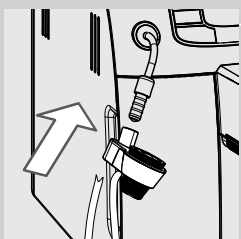
24 Монтирайте автоматичния пенообразувател за мляко в щуцера, като се уверите, че е добре застопорен.



25 Поставете смукателната тръбичка.



26 Поставете отново гумения протектор в тръбичката за пара.



27 Поставете автоматичния пенообразувател за мляко в гумения протектор и натискайте, докато не чуете щракване.



Предупреждение:

Не поставяйте гумения протектор над маркираното място. В противен случай, автоматичният пенообразувател за мляко няма да функционира правилно, тъй като няма да може да засмуква мляко.

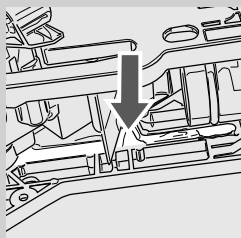
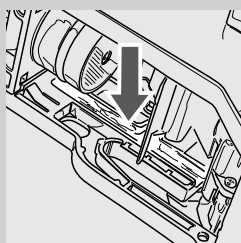
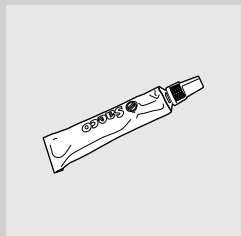
Месечно смазване на кафе блока

Смазвайте кафе блока след приготвяне на около 500 чаши кафе или веднъж месечно. Смазката на Saeco, използвана за смазване на кафе блока, може да се закупи отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.

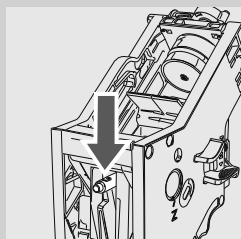


Предупреждение:

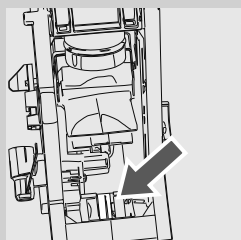
Преди смазване на кафе блока, измийте го под течаща вода, както е обяснено в раздел „Седмично почистване на кафе блока“.

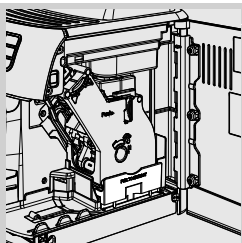


- 1 Нанесйте смазката равномерно върху страничните водачи.



- 2 Смажете и вала.





3 Поставете кафе блока на мястото му и натиснете, докато не чуete щракване (вж. раздел „Седмично почистване на кафе блока“). Поставете контейнера за събиране на остатъци от кафе.

4 Затворете вратичката за обслужване. Поставете контейнера за отпадъци от кафе.

Месечно почистване на кафе блока с таблетки за премахване на мазните вещества от кафе



Освен седмичното почистване Ви препоръчваме да извършвате цикъл на почистване с таблетките за премахване на мазните вещества от кафе след приготвяне на около 500 чаши кафе или веднъж месечно. С тази операция завършва цялостният процес на поддръжка на кафе блока.

Таблетките за премахване на мазните вещества от кафе се продават отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.

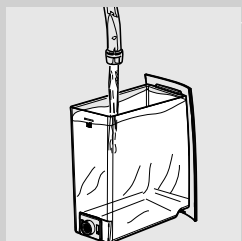


Предупреждение:

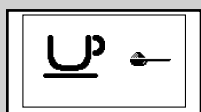
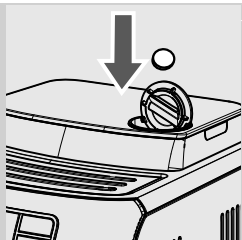
Таблетките за премахване на мазните вещества от кафе са предназначени единствено за почистване, а не за отстраняване на котлен камък. За отстраняване на котления камък използвайте съответния препарат на Saeco, като следвате процедурата, описана в раздела „Отстраняване на котлен камък“.



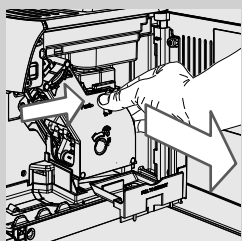
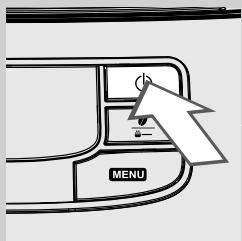
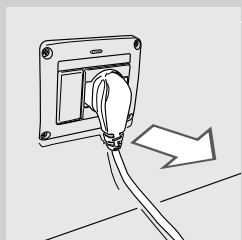
1 Поставете съд под дюзата.



2 Резервоарът трябва да се напълни с прясна вода до ниво „MAX“.



Зелен



3 Поставете една таблетка за премахване на мазните вещества от кафе в отделението за предварително смляно кафе.

4 Натиснете бутона „☕“ един или повече пъти, за да изберете функцията за предварително смляно кафе без да добавяте смляно кафе в отделението.

5 Натиснете бутона „☕ MEMO“, за да стартирате цикъл на приготвяне на кафе.

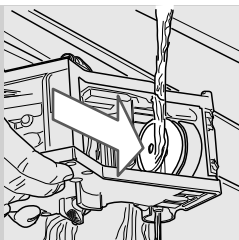
6 Изчакайте машината да подаде половин чаша вода.

7 Извадете щепсела на захранващия кабел от стенния електрически контакт.

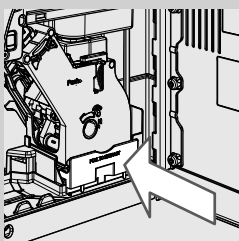
8 Оставете разтворът да действа за около 15 минути. Изхвърлете подадената вода.

9 Включете отново щепсела на захранващия кабел в стенния електрически контакт. Включете машината, като натиснете бутона „☕“. Изчакайте автоматичния цикъл на измиване да приключи.

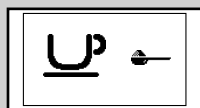
10 Извадете контейнера за отпадъци от кафе и отворете вратичката за обслужване. Извадете контейнера за събиране на остатъци от кафе и кафе блока.



11 Внимателно измийте кафе блока с прясна вода.



12 След като измийте кафе блока, го поставете отново на мястото му и го натиснете, докато не чуete щракване (вж. раздел „Седмично почистване на кафе блока“). Поставете контейнера за събиране на остатъци от кафе и контейнера за отпадъци от кафе. Затворете вратичката за обслужване.



Зелен

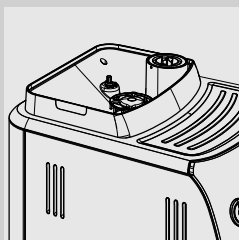
13 Натиснете бутона „☕“ за да изберете функцията за предварително смляно кафе без да добавяте предварително смляно кафе в отделението.

14 Натиснете бутона „MEMO“ за да стартирате цикъл на приготвяне на кафе.

15 Повторете два пъти операциите от точка 13 до точка 14. Изхвърлете подадената вода.

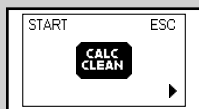
16 За да почистите ваничката за събиране на капките, поставете в нея една таблетка за премахване на мазните вещества от кафе и напълнете 2/3 от нея с гореща вода. Оставете разтвора за почистване да действа за около 30 минути, а след това изплакнете добре.

Месечно почистване на контейнера за кафе на зърна



Почиствайте контейнера за кафе на зърна веднъж месечно, когато е празен, с навлажнено парче плат, за да отстраните мазните вещества от кафе. След това отново го напълнете с кафе на зърна.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК



ЖЪЛТ

Процесът на отстраняване на котлен камък отнема около 35 минути. По време на употреба във вътрешността на машината се образува котлен камък, който трябва да се отстранява редовно; в противен случай, хидравличната система и системата за кафе може да се запушат. Машината сама ще сигнализира кога е необходимо да се извърши отстраняване на котлен камък. Ако на дисплея на кафемашината е изобразен символът CALC CLEAN, трябва да пристъпите към отстраняване на котления камък.



Предупреждение:

Ако тази операция не бъде извършена, машината ще спре да функционира правилно; в този случай ремонтът НЕ покрива от гаранцията.



Използвайте единствено препарата за отстраняване на котлен камък на Saeco, специално разработен, за да оптимизира функционирането на машината.

Препаратът за отстраняване на котлен камък на SAECO се продава отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.



Внимание:

Не пийте от разтвора за отстраняване на котления камък, както и от приготвените напитки, докато цикълът не приключи напълно. В никакъв случай не употребявайте оцет като препарат за отстраняване на котления камък.



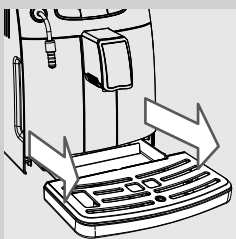
Забележка:

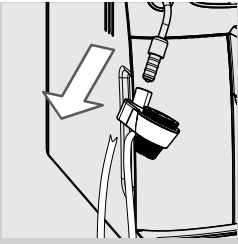
Не изключвайте машината по време на цикъла на отстраняване на котления камък. В противен случай, извършете отново цикъла отначало.

За да извършите цикъл на отстраняване на котления камък, следвайте инструкциите по-долу:

Преди да преминете към цикъл на отстраняване на котления камък:

- 1 Изпразнете ваничката за събиране на капките.



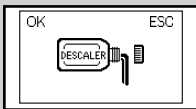


2 Извадете автоматичния пенообразувател за мляко от тръбичката за пара/гореща вода.





Жълт

3 Извадете водния филтър „INTENZA+“ (ако е наличен) от резервоара за вода.





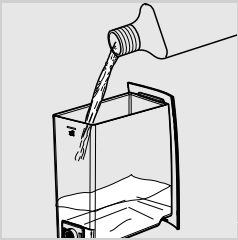
Червен

4 Натиснете бутона „MENU“. Натискайте бутона „“, докато не се появи екранът вляво.

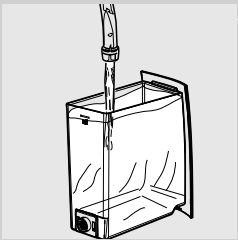
5 Натиснете бутона „“ за достъп до менюто за отстраняване на котления камък.

Забележка:

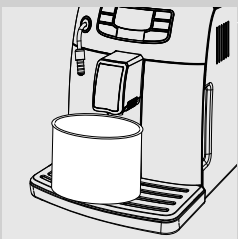
Ако бутонът „“ е натиснат по погрешка, излезте, като натиснете бутона „“.



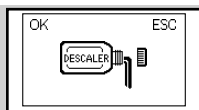
6 Извадете резервоара за вода и изсипете в него цялото съдържание на препарата за отстраняване на котлен камък на Saeco. Напълнете резервоара с прясна вода до ниво MAX.



7 Поставете отново резервоара за вода в машината.



8 Поставете съд с подходяща вместимост (1,5 л) под тръбичката за пара/гореща вода и дюзата.



Червен

- 9 Натиснете бутона „MEMO“, за да стартирате цикъл на отстраняване на котления камък.



Червен

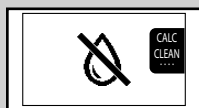
- 10 Машината започва да подава разтвор от препарат за отстраняване на котлен камък и вода на равни интервали. Лентата на дисплея показва степента на изпълнение на цикъла.



Червен

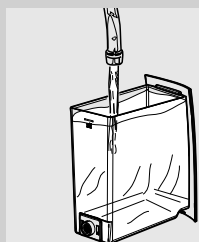
Забележка:

Цикълът на отстраняване на котления камък може да се спре временно с помощта на бутона „MEMO“, за да задействате отново цикъла, натиснете отново бутона „MEMO“. Това Ви позволява да изпразните съда или да отсъствате за известно време.



Червен

- 11 Когато на екрана се изобрази даденият символ, това означава, че резервоарът за вода е празен.



- 12 Извадете резервоара за вода, измийте го и го напълнете с прясна вода до ниво MAX. Поставете го отново в машината.

- 13 Изпразнете ваничката за събиране на капките и я поставете отново на място.

- 14 Изпразнете съда и го поставете отново под тръбичката за пара/гореща вода и дюзата.



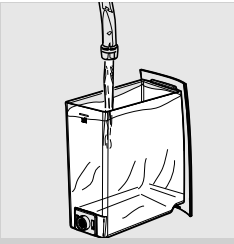
Червен

- 15 Когато резервоарът за вода се постави, на екрана се изобразява символът вляво. Натиснете бутона „MEMO“, за да стартирате цикъл на измиване.



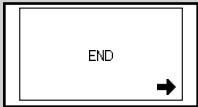
Червен

- 16 Когато на екрана се изобрази даденият символ, това означава, че резервоарът за вода е празен. Повторете операциите от точка 12 до точка 15, а след това преминете към точка 17.




17 В случай че резервоарът е празен, извадете го, измийте го и го напълнете с прясна вода до ниво MAX. Поставете го отново в машината.

18 Изпразнете съда и го поставете отново под дюзата.



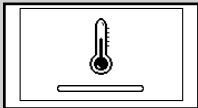
Червен

19 Когато водата, необходима за измиването, се изтече напълно, на дисплея на машината се изобразява символът вляво. Натиснете бутона „“, за да излезете от цикъла на отстраняване на котления камък.



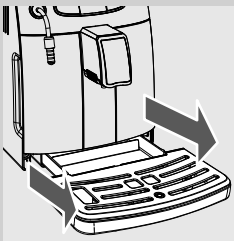
Жълт

20 Машината ще извърши автоматично зареждане на хидравличната система.



Жълт

21 Сега машината извършва автоматичен цикъл на загреване и измиване за приготвяне на напитки.



22 Изпразнете ваничката за събиране на капките и я поставете отново на място.

23 Извадете и изпразнете съда.

24 Цикълът на отстраняване на котления камък е завършен.

25 Поставете отново водния филтър „INTENZA+“ (ако е наличен) в резервоара за вода, а също и автоматичния пенообразувател за мляко.



Забележка:

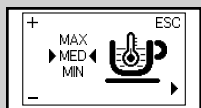
След приключване на цикъла на отстраняване на котления камък, измийте кафе блока, както е описано в раздел „Седмично почистване на кафе блока“.

Двата цикъла на измиване на хидравличната система се извършват с предварително зададено количество вода, за да се гарантира оптимално функциониране на машината. Ако резервоарът не се напълни до ниво MAX, машината може да изиска извършването на три или повече цикъла.

ПРОГРАМИРАНЕ

Потребителят може да промени някои настройки на машината според своите нужди.

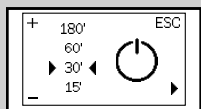
Регулируеми параметри



Жълт

Температура на кафето

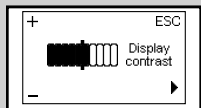
Тази функция дава възможност да се регулира температурата на приготвяне на кафето.



Жълт

Таймер (stand-by)

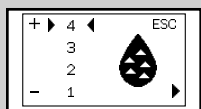
Тази функция дава възможност да се регулира времето на преминаване към режим „stand-by“ след последното приготвяне на напитка.



Жълт

Контраст

Тази функция дава възможност да се регулира контрастът на дисплея за по-добро изобразяване на съобщенията.



Жълт

Твърдост на водата

Тази функция дава възможност да се регулира твърдостта на водата според местоположението на потребителя.

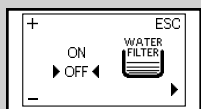
1 = много мека вода

2 = мека вода

3 = твърда вода

4 = много твърда вода

За по-подробна информация направете справка с раздел „Измерване и програмиране на твърдостта на водата“.

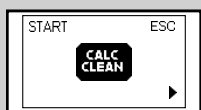


Жълт

Воден филтър „INTENZA+“

Тази функция дава възможност да се регулира водният филтър „INTENZA+“.

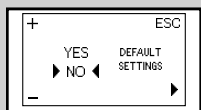
За по-подробна информация направете справка с раздела относно използването на филтъра.



Жълт

Цикъл на отстраняване на котления камък

Тази функция дава възможност да се извърши цикълът на отстраняване на котления камък.



Жълт

Фабрични настройки

Тази функция дава възможност да се зададат отново фабрично зададените стойности.

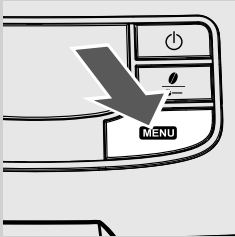
Пример за програмиране

Примерът показва как се програмира контраста на дисплея. Процедурите по аналогичен начин при програмирането на други функции.

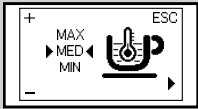
Менюто за програмиране е достъпно, само когато машината е включена и когато на дисплея се изобрази символът вляво.



Зелен

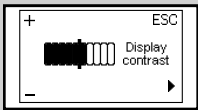
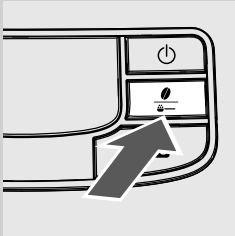


1 Натиснете бутона „MENU“ за достъп до програмирането.



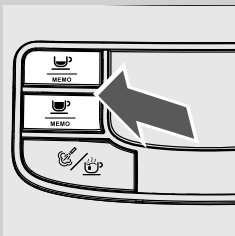
Жълт

2 Ще се изобрази началният екран.

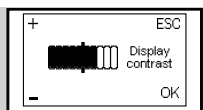


Жълт

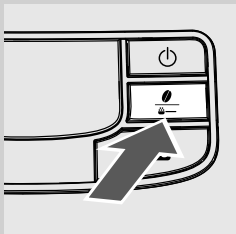
3 Натискайте бутона „☕“ за превъртане екраните, докато не се появи функцията за контраст на дисплея.




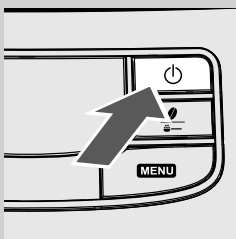
4 Натискайте бутоните „☕“ и „☕“, за да увеличите или намалите стойността на функцията.




Жълт



- 5 Когато стойността бъде променена, ще се появи съобщението „OK“. Натиснете бутона „“, за да потвърдите промяната.



- 6 Натиснете бутона „“, за да излезете от програмирането.



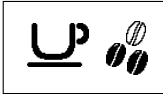
Забележка:

Машината излиза автоматично от програмирането, когато изминат 3 минути без потребителят да се намеси. Променените стойности, които не са потвърдени, не се запаметяват.

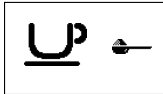
ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ НА ДИСПЛЕЯ

Кафемашината е снабдена със система от цветове с цел улесняване на тълкуването на сигналите на дисплея. Цветовото кодиране на символите се базира на принципа на светофара.

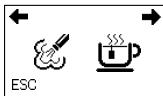
Сигнали за готовност (зелено)



Машината е готова за приготвяне на напитки.



Машината е готова за подаване на предварително смляно кафе.



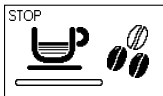
Избор на пара или гореща вода.



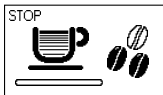
Подаване на гореща вода.



Подаване на пара.



Машината е във фаза на приготвяне на 1 кафе еспreso.



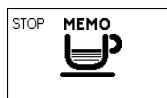
Машината е във фаза на приготвяне на 1 кафе.



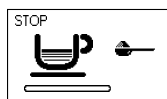
Машината е във фаза на приготвяне на две кафета еспreso.



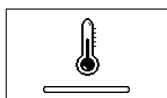
Машината е във фаза на приготвяне на две кафета.

Сигнали за готовност (зелено)

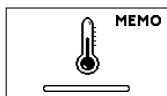
Машината е във фаза на програмиране на количеството кафе за приготвяне.



В ход е приготвяне на кафе от предварително смляно кафе.

Сигнали за предупреждение (жълто)

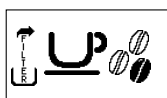
Машината е във фаза на загряване за приготвяне на напитки или за подаване на гореща вода.



Машината е във фаза на загряване по време на програмирането на напитки.



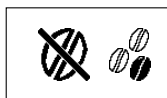
Машината е във фаза на измиване. Изчакайте машината да завърши цикъла.



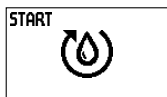
Машината сигнализира, че водният филтър „INTENZA+“ трябва да се смени.



Кафе блокът е във фаза на възстановяване след рестартиране на машината.



Напълнете контейнера с кафе на зърна и стартирайте отново цикъла.



Заредете хидравличната система.

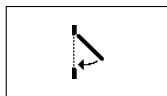


Машината се нуждае от отстраняване на котления камък. Натиснете бутона „MEMO“ за достъп до менюто за отстраняване на котления камък. Следвайте стъпките, описани в раздел „Отстраняване на котления камък“ в настоящото ръководство.

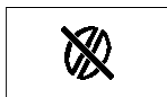
За да се върнете към цикъла на отстраняване на котления камък и да продължите да използвате машината, натиснете бутона „ON“.

Забележка: В случай на неотстраняване на котления камък, машината ще спре да функционира правилно. В този случай ремонтът НЕ се покрива от гаранцията.

Сигнали за аларма (червено)



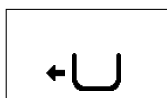
Затворете вратичката за обслужване.



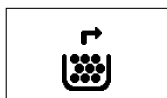
Напълнете контейнера за кафе на зърна.



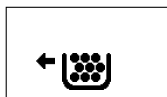
Кафе блокът трябва да се постави в машината.



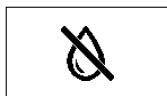
Поставете контейнера за отпадъци от кафе.



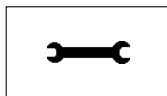
Изпразнете контейнера за отпадъци от кафе и контейнера за събиране на остатъци от кафе.



Вмъкнете докрай контейнера за отпадъци от кафе преди да изключите машината.



Напълнете резервоара за вода.



Изключете машината. Включете я след 30 секунди. Направете 2 или 3 опита.
Ако машината не се включи, се свържете с горещата линия на Philips SAECO във Вашата страна. Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно или на адрес: www.philips.com/support.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Този раздел обобщава най-честите проблеми, които могат да се отнасят до Вашата машина.

Ако информацията, дадена по-долу, не Ви помогне да разрешите проблема, направете справка със страницата „Често задавани въпроси“ (FAQ) на адрес: www.philips.com/support или позвънете на горещата линия на Philips Saeco във Вашата страна.

Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно или на адрес: www.philips.com/support.

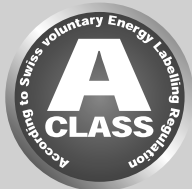
Проблеми	Причини	Начини за отстраняване
Машината не се включва.	Машината не е свързана към електрическата мрежа.	Свържете машината към електрическата мрежа.
Ваничката за събиране на капките се пълни, въпреки че не се изпуска вода.	Понякога машината изпуска автоматично вода във ваничката за събиране на капките, която се използва за измиването на системите, за да се гарантира оптимално функциониране.	Това се счита за нормално.
На дисплея на машината постоянно се изобразява червеният символ  .	Контейнерът за отпадъци от кафе е бил изпразнен при изключена машина.	Контейнерът за отпадъци от кафе трябва винаги да се изпразва при включена машина. Изчакайте да се изобрази символът  преди да поставите отново контейнера.
Кафето не е достатъчно горещо.	Чашите са студени.	Затоплете чашите с гореща вода.
Не излиза гореща вода или пара.	Отворът на тръбичката за пара е запушен.	Почистете отвора на тръбичката за пара с игла. Преди да извършите тази операция се уверете, че машината е изключена и е студена.
	Замърсен автоматичен пенообразувател за мляко (ако е наличен).	Почистете автоматичния пенообразувател за мляко.
Кафето е с недостатъчен каймак. (вижте забележката).	Сместа кафе не е подходяща, кафето не е прясно изпечено или е прекалено едро смляно.	Сменете сместа кафе или регулирайте меленето, както е описано в раздел „Регулиране на керамичната кафемелачка“.
На машината ѝ трябва прекалено много време, за да загрее, или количеството вода, което излиза от тръбичката е прекалено малко.	Хидравличната система на машината е запушена от натрупан котлен камък.	Отстранете котления камък от машината.
Кафе блокът не може да се извади.	Кафе блокът се е изместил.	Включете машината. Затворете вратичката за обслужване. Кафе блокът автоматично се връща в първоначалното си положение.
	Контейнерът за отпадъци от кафе е поставен.	Извадете контейнера за отпадъци от кафе преди да извадите кафе блока.

Проблеми	Причини	Начини за отстраняване
Под кафе блока има много смляно кафе.	Кафето не е подходящо за автоматични кафемашини.	Може да се наложи да смените вида кафе или да промените настройката на кафемелачката.
Машината мели кафето на зърна, но кафето не излиза. (вижте забележката).	Няма вода.	Напълнете резервоара с вода и заредете хидравличната система (раздел „Първо пускане“).
	Кафе блокът е замърсен.	Почистете кафе блока (раздел „Седмично почистване на кафе блока“).
	Хидравличната система не е заредена.	Заредете хидравличната система (раздел „Първо пускане“).
	Това може да се прояви, когато машината автоматично регулира дозата.	Пригответе няколко чаши кафе, както е описано в раздел „Saeco Adapting System“.
	Дюзата е замърсена.	Почистете дюзата.
Кафето е твърде водно. (вижте забележката).	Това може да се прояви, когато машината автоматично регулира дозата.	Пригответе няколко чаши кафе, както е описано в раздел „Saeco Adapting System“.
Кафето излиза прекалено бавно. (вижте забележката).	Кафето е твърде ситно.	Сменете сместа кафе или регулирайте меленето, както е описано в раздел „Регулиране на керамичната кафемелачка“.
	Хидравличната система не е заредена.	Заредете хидравличната система (раздел „Първо пускане“).
	Кафе блокът е замърсен.	Почистете кафе блока (раздел „Седмично почистване на кафе блока“).
Кафето тече извън дюзата.	Дюзата е запушена.	Почистете дюзата и отворите ѝ.
Млякото не се разпенва.	Автоматичният пенообразувател за мляко е вмъкнат прекалено навътре. Млякото не се засмуква.	Оставете автоматичният пенообразувател за мляко да изстине. Леко го издърпайте надолу. Поставете го отново на правилното място.
Млякото на пяна е прекалено студено.	Чашите са студени.	Затоплете чашите с гореща вода.



Забележка:

Тези проблеми могат да се считат за нормални, ако е сменена сместа кафе или ако машината е била току-що монтирана; в този случай изчакайте машината да се саморегулира, както е описано в раздел „Saeco Adapting System“.

ПЕСТЕНЕ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ**Режим на изчакване „Stand-by“**

Черен

Супер-автоматичната кафемашина за еспресо на Saeco е проектирана за пестене на енергия, както е посочено на етикетата за енергиен клас А.

След 30-минутен застой машината се изключва автоматично. Ако е била приготвена напитка, машината извършва цикъл на измиване.

В режим „stand-by“ потреблението на енергия е под 1Wh. За да включите машината, натиснете бутона „I“ (ако главният бутон за включване/изключване в задната част на машината е в положение „I“). Ако бойлерът е студен, машината извършва цикъл на измиване.

Изхвърляне

В края на своя жизнен цикъл машината не трябва да бъде третирана като обикновен битов отпадък, а трябва да бъде предадена в оторизиран пункт за вторични суровини, за да може да бъде рециклирана. Това ще спомогне за опазването на околната среда.

- Материалите от опаковката могат да бъдат рециклирани.
- Машината: изключете щепсела от контакта и прережете захранващия кабел.
- Предайте уреда и захранващия кабел в център за обслужване на клиенти или в обществена служба за изхвърляне на отпадъци.

Този продукт отговаря на изискванията на Директива 2002/96/ЕО. Символът, отбелязан върху продукта или върху опаковката, показва, че продуктът не може да бъде третиран като битов отпадък, а трябва да бъде предаден в компетентен пункт за вторични суровини, за да могат да бъдат рециклирани електрическите и електронните компоненти. Като се погрижите за правилното изхвърляне на продукта, Вие спомогате за опазването на околната среда и на населението от възможни отрицателни последствия, които могат да бъдат следствие от неправилно управление на продукта през последната фаза от жизнения му цикъл. За по-подробна информация за начините на рециклиране на продукта, Ви молим да се свържете местния компетентен офис, Вашата служба за вторични суровини или магазина, от който сте закупили продукта.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Производителят си запазва правото да променя техническите характеристики на продукта.

Номинално напрежение - Номинална мощност - Захранване	Вижте етикета, намиращ се от вътрешната страна на вратичката за обслужване
Материал на корпуса	Термопластмаса
Размери (ш x в x д)	265,5 x 341 x 449 мм
Тегло	9 кг
Командно табло	Предна част
Автоматичен пенообразувател за мляко	Специално за капучино
Големина на чашата	110 мм
Резервоар за вода	1,5 литра - подвижен
Вместимост на контейнера за кафе на зърна	300 г
Вместимост на контейнера за отпадъци от кафе	10
Налягане на помпата	15 бара
Бойлер	Стомана Inox
Устройства за безопасност	Термопредпазител

ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ

Гаранция

За по-подробна информация относно гаранцията и условията, свързани с нея, направете справка с гаранционната карта, доставена отделно.

Сервизно обслужване

Искаме да сме сигурни, че сте доволни от Вашата кафемашина. Ако вече не сте го направили, регистрирайте продукта на адрес: www.philips.com/welcome. По този начин можем да поддържаме връзка с Вас и да Ви изпращаме напомняния за операциите по почистване и отстраняване на котления камък.

Ако се нуждаете от помощ или сервизно обслужване, посетете интернет страницата на Philips: www.philips.com/support или позвънете на горещата линия на Philips Saeco във Вашата страна. Телефонният номер за контакт е посочен в гаранционната карта, доставена отделно, или на адрес: www.philips.com/support.

ПОРЪЧВАНЕ НА ПРОДУКТИ ЗА ПОДДРЪЖКА

За почистване и отстраняване на котлен камък използвайте единствено продуктите за поддръжка на Saeco. Тези продукти могат да се закупят от онлайн магазина на Philips (ако е достъпен във Вашата държава) на адрес: www.shop.philips.com/service, от Вашия местен дистрибутор или от оторизираните сервизни центрове.

Ако срещнете затруднения при намирането на продукти за поддръжка на машината, свържете се с горещата линия на Philips Saeco във Вашата страна.

Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно или на адрес: www.philips.com/support.

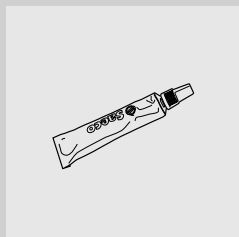
Преглед на продуктите за поддръжка



- Препарат за отстраняване на котлен камък CA6700



- Воден филтър Intenza+ CA6702



- Смазка HD5061



- Таблетки за премахване на мазните вещества от кафе SA6704



- Препарат за почистване на системата за мляко: SA6705



- Комплект за поддръжка SA6706



421946007821

Производителят си запазва правото да извършва каквито и да било промени без предизвестие.



www.philips.com/saeco